< UZhghfUZYb 'ZØf'; Y`XUi hca UhYbgdfYb [Yf.
6Ua VYf['gYhnh'NY]WXYb '[Y[Yb '6UbXY

8 Ug '@UbX[Yf]W.h'6Ua VYf['j Yfi fhY]'h'%)
; Y`XUi hca UhYbgdfYb [Yf'i bX'j Yf\Äb[h'< UZhghfUZYb 'V]g'ni ')
»\fYbž'bUW '[YghÄbX][Yb '5i ggU[Yb"

6YXYi hYbXY' < UZhghfUZYb 'ZØf
; Y`XUi hca UhYbgdfYb [Yf. '5i gk]f_i b [Yb 'Ui Z
X]Y'; YgY`gW UZh

»a 'DfcnYgg'i a 'Y]bY'6UbXY'j cb'; Y`XUi hca UhYbgdfYb [Yfb '\Uh'XUg
@UbX[Yf]W.h'6Ua VYf['_Øfn'W' < UZhghfUZYb 'nk]gWYb 'Y]bYa '»\f
i bX' bYi b'A cbUhYb'gck]Y'ZØbZ'»\fYb 'i bX'Y'ZA cbUhYb'j Yf\Äb[h"
8]YgY 'GhfUZYb'g]bX'XUg'FYgi 'hUhY]bYg'A Ua a i hj YfZU\fybgž]b
XYa ']bg[YgUa h'%) '5b[Y_'U[hY'j Yfi fhY]'h'k i fXYb "'Nk Y]'XYf
GhfUZYb'k i fXYb'ni f'6Yk Ä\fi b['Ui g[YgYhnh'"8]YgYf': U''k]fZh'Y]b
@]W.h'Ui ZY]b '[fÖ» YfYg'DfcV`Ya . 'X]Y'ni bY\ a YbXY' ?f]a]bU']hÄh]a
6YfY]W'j cb'; Y`XUi hca UhYb'i bX']\fY'5i gk]f_i b [Yb 'Ui ZXUg
G]WYf\Y]hg[YZØ\`XYf'6Øf[Yf"

<]bhYf[fi bX'XYf'GhfUZhUhYb

8]Y'Ub[Y_'U[hY'6UbXYž'X]Y']\fYb 'i fgd fi b[']b'XYb'B]YXYf'UbXYb
\Uhž'cdYf]YfhY'j cb' Bcj Ya VYf'&\$&%\V]g']bg'»\f'&\$&&"', VYf'
A]''cbYb'9i fc'k i fXYb'VY]'XYb'GdfYb[i b [Yb 'YfVYi hYhž'k Ä\fybX
XYf'GUWgW UXYb'a]h'a Y\ f'U`g') ž) 'A]''cbYb'9i fc'ZUgh'XUg

8 cddY`hY`XYg`YfVYi hYhYb` ; Y`XYg`VYhfi ["8]Y`9I d`cg]cbYb
j Yfi fgUW`hYb`b]W`h`bi f`Z]bUbn]Y`Y`GW`ÅXYbž`gcbXYfb`ZØ`fhYb
Ui W`ni`Y]bYa`Yf\Ø`hYb`G]W`Yf\Y]hgf]g]_c`ZØf`X]Y`6Yj`Ø`_Yfi b["

J YfZU`fYb`i bX`l fhY]`Y

8 Yf`DfcnYgg`VY[Ubb`9bXY`5df]`i bX`gc`hY`i fgdfØb[`]W`+(
J Yf\UbX`i b[ ghYfa`]bY`i a`ZUggYbž`k`i fXY`YXcW`XUb`_Y]bYf
J Yfgh`ÅbX][ i b[ `nk`]gW`Yb`XYa` ; Yf]W`hi bX`XYb`5b[ Y`_U[hYb
Yf\YV`]W`j Yf_Øfnh"8]Y`5b[ Y`_U[hYb`[ YghUbXYb`X]Y`J`c`fk`ØfZY
k`Y]hfY]W`YbXž`k`Ug`ni`Y]bYf`9]b][ i b[ `ØVYf`X]Y`GhfUZ`Ø`Y`ZØ`fhY"
9]b`k`Y]hYfYf`5b[ Y`_U[hYf`]gh`k`Y]hYf\]b`]a` J YfZU`fYb`ž`XUg
[YhfYbbh`VY`U`bXY`h`k`]fX"

: c`[ Yb`ZØf`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]Y`J`Yfi fhY]i b[Yb`k`i fXYb`j`cb`Y]bYa`GdfYW`Yf`XYf
GhUUhgUbk`U`hgW`UZh`U`g` [fc»Yf`9fZc`[`VYnY]W`bYhi bX`ghY`Yb
Y]bYb`k`YgYbh]W`Yb`GW`U[ `Y[Yb`X]Y` ; Y`XUi`hca`UhYbgdfYb[Yf
XUf"8]Yg`nY][ hž`XUgg`Xi`fW`\_ccfX]b]YfhY`5bghfYb[i b[Yb`j`cb
j`YfgW`]YXYbYb`6Y`ØfXYbž`Y]bgW`]Y»`]W`XYf
@UbXYg_f]a`]bU`Åa`hYf`i bX`9i`fc`↑`ghž`VYXYi`hYbXY` : cfhgW`f]hhY`]a
?Ua`dZ[ Y[ Yb`cf[Ub]g]YfhY`?f]a`]bU`]h`Åh`Yfn]Y`h`k`YfXYb`_ØbbYb"
5VYf`X]YgY`9fZc`[ Y`[Y`Yb`ØVYf`X]Y`GhfUZ`b`_`]bUi`g/g]Y`k`]f_Yb
g]W`Ui`Z`XUg`G]W`Yf\Y]hg[ YZØ`_`i bX`X]Y`?f]a`]bU`]h`ÅhgfUhY`]b`XYf
; Ya`Y]bgW`UZh`Ui`g"

Ni`gUa`a`YbZUggYbX``Åggh`g]W`gU[Ybž`XUgg`X]Y`J`Yfi`fhY]i`b[Yb
b]W`h`bi`f`Y]bnY`bY`H`ÅhYf`VYhfY`ZYbž`gcbXYfb`Ui`W`Y]b`NY]W`Yb
gYhnYbž`XUgg`?f]a`]bU`]h`Åh`b]W`h`hc`Yf]Yfh`k`]fX`i`bX`XUgg`X]Y
6Y`ØfXYb`Yb`hgW`c`ggYb`_`UbXY`b"9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`k`]Y`g]W`
X]YgY`9b`hk`]W`_`i b[ Yb`Ui`Z`X]Y`i`a`[ YVi`b[`i bX`X]Y`K`U`fbY`a`i`b[
j`cb`G]W`Yf\Y]h]b`XYf` ; YgY`gW`UZh`Ui`gk`]f_Yb`k`YfXYb"

5: D`

· H\Ya`Yb` B5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY